

Comunicat de presă



ACTIONARII NABUCCO SEMNEAZĂ ACORDURI DE COOPERARE ȘI OPȚIUNI DE PARTICIPARE LA CAPITAL CU PARTENERII SHAH DENIZ

NABUCCO Gas Pipeline International GmbH a anunțat că acționarii NABUCCO („OMV, BOTAS, BEH, Transgaz, RWE, FGSZ, denumiți în continuare acționarii NABUCCO”) au semnat astăzi la Viena, Austria, acorduri referitoare la:

- cooperarea strânsă în vederea alinierii programelor de execuție și dezvoltare a proiectelor NABUCCO Vest și Shah Deniz II;
- finanțarea în comun a costurilor de dezvoltare a NABUCCO Vest până la decizia selecției conductei pentru ruta europeană de livrare a gazelor de la Shah Deniz; și

acordarea către SOCAR, BP, Statoil și Total de opțiuni pentru a prelua o participație de 50% în proiect, în noua structură de acționariat NIC, în urma deciziei pozitive de selectare a conductei NABUCCO Vest de către Consorțiul Shah Deniz.

Acționarii NABUCCO salută această etapă importantă în dezvoltarea NABUCCO Vest și anticipatează o cooperare de succes în privința realizării proiectului conductei. Responsabili cheie ai NIC și-au manifestat sprijinul atât pentru finanțare cât și pentru posibili noi acționari:

Hans-Peter Floren, Președintele Comitetului Director al NABUCCO a declarat: „Acționarii salută acest acord și susțin în totalitate cooperarea aflată în derulare cu Shah Deniz II. NABUCCO este un proiect cu surse multiple de aprovizionare și capacitate variabilă care contribuie în continuare la diversificarea sistemelor de furnizare și transport prin integrarea Coridorului Sudic în rețeaua europeană de transport de gaze. Atât proiectele de extracție cât și cele de transport constituie o parte integrantă a lanțului valoric al gazelor naturale din Azerbaidjan și avem convingerea că NABUCCO reprezintă o soluție reciproc avantajoasă pentru toate părțile implicate.”

Reinhard Mitschek, Directorul Executiv al companiei NABUCCO Gas Pipeline International GmbH a afirmat: „Salutăm încheierea acestor acorduri. NABUCCO a purtat negocieri cu partenerii Shah Deniz încă de la desemnarea în iunie 2012 a NABUCCO Vest ca rută Central-Europeană de transport. Evenimentul important de astăzi reprezintă un indicator clar al potențialului succes al acestui proiect, precum și al avantajelor comerciale și competitive ale NABUCCO Vest în ceea ce privește furnizarea de oportunități de afaceri convingătoare pe piața promițătoare din Europa Centrală și de Sud-Est.”

Frank Siebert, Directorul Financiar al companiei NABUCCO Gas Pipeline International GmbH a afirmat: „Acesta acorduri reprezintă un progres esențial. Îndeosebi semnarea acordului privind participarea la capital și finanțarea este o dovedă a încrederii producătorilor în NABUCCO Vest. Aceasta contribuie semnificativ la atenuarea riscurilor pentru investitorii noștri și face posibilă dezvoltarea într-un cadru financiar solid și stabil. Așteptăm cu nerăbdare începerea colaborării cu partenerii Shah Deniz și avem în continuare convingerea că NABUCCO Vest poate reprezenta cea mai bună opțiune pentru toate părțile implicate”.

Comunicat de presă



Conducta NABUCCO Vest va transporta gazele de origine caspică, de la frontieră turco-bulgară, prin Bulgaria, România și Ungaria către Terminalul de Gaze Central-European din Baumgarten. În calitate de componentă centrală a Coridorului Sudic de Gaze, NABUCCO Vest se află în poziția ideală pentru a diversifica sursele de aprovizionare cu gaze pentru peste 500 de milioane de clienți potențiali din țările cu economii în creștere din Europa de Sud-Est precum și pentru Europa de Vest.

NOTE CĂTRE EDITORI

NABUCCO Gas Pipeline International GmbH

NABUCCO Gas Pipeline International GmbH (NIC) a fost înființată în 24 iunie 2004 pentru a dezvolta, a construi și a opera conducta Nabucco. Cu sediul la Viena, compania activează pe segmentul midstream, este organizată conform principiilor de unbundling și se supune legislației Uniunii Europene. NIC este deținută de acționarii Nabucco și este responsabilă de dezvoltarea, construcția, operarea, negocierea și alocarea capacitații conductei Nabucco. NIC va fi singura companie în contact direct cu transportatorii, va oferi o soluție de tipul one-stop-shop și va opera ca entitate comercială independentă pe piață, acționând independent de companiile-mamă. Sistemul de conducte va fi construit de companiile naționale Nabucco (NNC-urile), care sunt subsidiare ale NIC în fiecare țară de tranzit.

Structura acționariatului

Acționarii NABUCCO sunt: OMV (Austria), FGSZ (Ungaria), Transgaz (România), Bulgarian Energy Holding (Bulgaria), Botas (Turcia) și RWE (Germania). Acționarii sunt cei responsabili de negocierea contractelor de aprovizionare cu gaze naturale.

BOTAS

Compania turcă de stat BOTAS a fost înființată în anul 1974 pentru a transporta țării irakian către Golful Iskenderun. Cu sediul central în Ankara și aproximativ 2.800 de angajați, BOTAS este prezentă pe întreg teritoriul Turciei, unde operează eficient sisteme de țări și gaze naturale. În țară, BOTAS operează un sistem de aproximativ 12.300 km de conducte de gaze de înaltă presiune. După finalizarea conductei de țări Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC), sistemul de conducte pentru țări operat de BOTAS a atins o lungime totală de 3.332 km. BOTAS este prezentă și în domeniul comercializării gazelor naturale în baza unor contracte de vânzare-cumpărare separate, încheiate cu companii din 5 țări diferite, importând aproximativ 43 miliarde m³ de gaze naturale în 2012, din care 7,7 miliarde m³ gaze naturale lichefiate. În completarea rolului său principal din Proiectul NABUCCO, BOTAS se implică în proiecte majore de transport al gazelor naturale care vor asigura surselor estice de gaze naturale o cale de acces spre Europa, prin Turcia.

OMV Aktiengesellschaft

Cu vânzări în valoare de 34,05 miliarde euro la nivel de grup și o forță de muncă formată din 29.800 de angajați în 2011, OMV Aktiengesellschaft este una dintre cele mai mari companii industriale din Austria cotate la bursă. În sectorul Explorare și Producție, OMV este prezentă în două țări de bază – România și Austria – și deține un portofoliu internațional echilibrat. La sfârșitul anului 2011, OMV dispunea de rezerve sigure de petrol și gaze naturale de aproximativ 1,13 miliarde bep și avea o producție de aproximativ 288.000 bep/zi în 2011. În sectorul de Gaze Naturale și Energie, OMV a vândut aproximativ 272 TWh de gaze naturale în 2011. În Austria, OMV operează o rețea de gazoducte cu o

Comunicat de presă



lungime de 2.000 km și o capacitate comercializată de aproape 101 miliarde m³ în 2011. Cu un volum de aproape 40 miliarde m³ tranzacționat în 2011, platforma OMV de tranzacționare a gazelor naturale, Central European Gas Hub, este unul dintre cele mai importante centre de acest tip din Europa Continentală. OMV și-a consolidat și mai mult poziția prin participația sa de 97% în Petrol Ofisi, principala companie din sectorul retail și comercial din Turcia.

RWE AG

RWE AG este una dintre principalele cinci companii de electricitate și gaze naturale din Europa. Este prezentă în domeniul producției, comercializării, transportului și furnizării energiei electrice și gazelor naturale. Aproximativ 72.000 de angajați asigură energie electrică unui număr de peste 17 milioane de clienți, precum și gaze naturale pentru aproape opt milioane de clienți. În anul fiscal 2011, RWE a înregistrat venituri de aproape 52 miliarde euro.

RWE este producătorul de energie numărul 1 din Germania, ocupând locul doi în Olanda și locul trei în Marea Britanie. Poziția pe piața din Europa Centrală și de Sud-Est se extinde permanent. Prin RWE Dea, Grupul activează cu succes în sectorul producției de gaze naturale și petrol din Europa, Africa de Nord și regiunea Caspică. RWE Supply & Trading este una din principalele companii de comercializare a energiei din Europa.

Investițiile RWE ating niveluri record. Alături de centrale electrice pe bază de combustibil fosil mai eficiente și mai ecologice, energia regenerabilă joacă un rol esențial. RWE a investit în total 7 miliarde euro în 2011.

RWE se adaptează nevoilor în schimbare ale clientilor, oferind noi produse de energie electrică, gaze naturale și eficiență energetică pentru consumatorii casinici și cei din domeniul comercial și industrial. În acest context, protecția climatului și eficiența energetică ocupă un loc tot mai important.
www.rwe.com

FGSZ Ltd.

Compania de transport gaze naturale cu capital fix FSGZ Limited (FGSZ Ltd.) – membră a Grupului MOL – cu sediul în Siófok deține și operează sistemul de gazoducte de înaltă presiune de pe teritoriul Ungariei, coordonând totodată operațiunile întregului sistem de gaze naturale, în calitate de unic deținător al licenței TSO. De asemenea, se ocupă și de operațiuni de tranzit al gazelor naturale, în prezent către parteneri din Serbia, Bosnia și România, dar încearcă permanent să își extindă piețele de tranzit. Acest sistem de conducte de înaltă presiune alimentează cu gaze naturale companiile de distribuție a gazelor naturale, precum și centralele electrice și marii consumatori industriali conectați direct la rețeaua de transport de gaze naturale.

Principala responsabilitate a companiei constă în asigurarea funcționării, întreținerii și dezvoltării sigure, neîntrerupte și optime a sistemului de conducte de transport de înaltă presiune, inclusiv a derivațiilor și livrării de gaze naturale transportate prin conductele de înaltă presiune către și de la expeditori,

măsurarea cantității și calității gazelor transportate, asigurarea odORIZĂRII centrale a gazelor naturale, reglarea presiunii și protejarea împotriva suprapresiunii.

Compania are o tradiție ce se întinde pe durata a aproape 70 de ani și în ultimele patru decenii s-a modernizat într-un ritm tot mai rapid. FGSZ Ltd. își îndeplinește responsabilitatea de transport a gazelor naturale la cel mai înalt nivel de siguranță, în mod nediscriminatoriu și ecologic, respectând standarde tehnice înalte. Este capabilă să își reducă permanent amprenta asupra mediului prin dezvoltarea continuă a tehnologiei de transport a gazelor naturale.

TRANSGAZ

Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz, cu sediul în Mediaș, a fost înființată în luna aprilie 2000 prin separarea legală a fostei societăți naționale de gaze naturale integrate pe verticală, Romgaz. Capitalul social al Transgaz este deținut în proporție de **73,5097%** de statul român, reprezentat de Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, 14,9876% de Fondul Proprietatea, **11,5027% fiind cotat la Bursa de Valori din România în luna ianuarie 2008**. Principalul său obiect de activitate este reprezentat de transportul, dispecerizarea și tranzitul internațional al gazelor naturale, precum și cercetarea-proiectarea în domeniul transportului de gaze naturale. În ultimii patru ani, prin sistemul național de transport a gazelor naturale au fost transportate cantități de 16 miliarde m³ (2003), 15,2 miliarde m³ (2006), 11,4 miliarde m³ (2010) și 11,1 miliarde m³ (estimare pentru 2011). În prezent, Transgaz operează peste 13.240 km de conducte. În anul 2006, cifra de afaceri a companiei s-a ridicat la 268,8 milioane euro, iar în 2010 a atins 311,9 milioane euro.

Bulgarian Energy Holding EAD (BEH EAD)

BEH EAD este lider național în domeniul energiei. Societatea pe acțiuni este deținută de statul bulgar în proporție de 100% și formată din opt sucursale prezente în domenii precum transportul, tranzitul, depozitarea și comercializarea gazelor naturale; producția, transportul și comercializarea energiei electrice; energie termică; extragerea cărbunelui, precum și orice alte tipuri de energie și materii prime pentru producție. Companiile care formează structura BEH EAD sunt următoarele: Mini Maritsa Iztok EAD, Maritsa East 2 TPP EAD, Kozloduy NPP EAD, NEK EAD, ESO EAD, Bulgargaz EAD, Bulgartransgaz EAD, Bulgartel EAD. Chiar dacă toate companiile din structura societății sunt deținute de BEH AED și subordonate direct acesteia, fiecare dintre ele își păstrează independența de funcționare și licențele. Bulgartransgaz EAD are rolul de operator, având ca obiect de activitate transportul/transportul în tranzit, dar și de furnizor din depozite, asigurând gaze naturale, întreținerea, funcționarea, gestionarea și dezvoltarea depozitelor subterane de gaze naturale. În această a doua calitate, compania este foarte implicată în dezvoltarea de activități și programe pentru inițiative de conformare a transportului de gaze naturale prin respectarea cerințelor Uniunii Europene.

Principala rețea bulgară de gazoducte de înaltă presiune are o lungime totală de 2.645 km, din care 1.700 km constau în derivații și conexiuni care deservesc consumatori din țară. Ceilalți 945 km ai rețelei principale asigură transportul de tranzit către Turcia, Grecia și Macedonia. Rețeaua de transport a gazelor naturale pentru consumatorii locali și pentru tranzit include 10 stații de compresoare și 68 de stații de reducere a presiunii gazelor. În 2011, cantitatea totală de gaze naturale tranzitată către țările din regiunea balcanică a fost de 15,1 miliarde m³. În prezent, în Bulgaria există o singură licență emisă pentru furnizarea publică a gazelor naturale, aceasta fiind deținută de Bulgargaz EAD. În 2011, Bulgargaz EAD a vândut 2,987 miliarde m³ de gaze naturale pe piața internă.